

## 200623-2025 - Modyfikacja umowy

Niemcy – Roboty w zakresie okablowania oraz instalacji elektrycznych – Frankfurt Hbf,  
Erneuerung der 50Hz Hauptstromversorgungsanlagen, NEA und TST NEA

OJ S 62/2025 28/03/2025

Ogłoszenie o modyfikacji umowy

Roboty budowlane

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: DB Station&Service AG (Bukr 11)

E-mail: [frank.weil@deutschebahn.com](mailto:frank.weil@deutschebahn.com)

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Frankfurt Hbf, Erneuerung der 50Hz Hauptstromversorgungsanlagen, NEA und TST NEA

Opis: Frankfurt Hbf, Erneuerung der 50Hz Hauptstromversorgungsanlagen, NEA und TST NEA beinhaltet folgende Leistungen: Im Außenbereich vor dem Südflügel (direkt gelegen an der Mannheimer Straße in Frankfurt am Main) ist eine Containeranlage mit zwei Dieselnetzersatzanlagencontainern, einem Schaltanlagencontainer, einem freistehendem Abgasschornsteinbauwerkes und einer unterirdischen Tankanlage herzustellen. Die Verteilung der elektrischen Energie ist über eine zentrale Niederspannungshauptverteilung der Sicherheitsstromversorgung ZSV geplant, welche zusammen mit den notwendigen Steuerungs- und Überwachungsanlagen, vier Transformatoren und einer Mittelspannungsschaltanlagen in einem neuem Stationsbereich mit dem Namen „Station TST NEA“ aufgebaut wird. Die Station TST NEA soll in der C-Ebene innerhalb eines bestehendem Stationsbereiches zur Elektroenergieversorgung neu aufgebaut werden. Die elektrische Verbindung auf der Mittelspannungsebene 10kV zwischen dem geplanten Standort der Dieselnetzersatzanlagen und dem Stationsbereich TST NEA soll über den Posttunnel erfolgen.  
Identifikator procedury: 3229cd37-f1ca-409a-adb2-7ca53898c48f  
Wewnętrzny identyfikator: 20FEI48783

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45311000 Roboty w zakresie okablowania oraz instalacji elektrycznych

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Frankfurt am Main

Kod pocztowy: 60329

Podpodział krajowy (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Kraj: Niemcy

##### 2.1.4. Informacje ogólne

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/25/UE

sektvo -

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Frankfurt Hbf, Erneuerung der 50Hz Hauptstromversorgungsanlagen, NEA und TST NEA

Opis: Frankfurt Hbf, Erneuerung der 50Hz Hauptstromversorgungsanlagen, NEA und TST NEA beinhaltet folgende Leistungen: Im Außenbereich vor dem Südflügel (direkt gelegen an der Mannheimer Straße in Frankfurt am Main) ist eine Containeranlage mit zwei Dieselnetzersatzanlagencontainern, einem Schaltanlagencontainer, einem freistehendem Abgasschornsteinbauwerkes und einer unterirdischen Tankanlage herzustellen. Die Verteilung der elektrischen Energie ist über eine zentrale Niederspannungshauptverteilung der Sicherheitsstromversorgung ZSV geplant, welche zusammen mit den notwendigen Steuerungs- und Überwachungsanlagen, vier Transformatoren und einer Mittelspannungsschaltanlagen in einem neuem Stationsbereich mit dem Namen „Station TST NEA“ aufgebaut wird. Die Station TST NEA soll in der C-Ebene innerhalb eines bestehendem Stationsbereiches zur Elektroenergieversorgung neu aufgebaut werden. Die elektrische Verbindung auf der Mittelspannungsebene 10kV zwischen dem geplanten Standort der Dieselnetzersatzanlagen und dem Stationsbereich TST NEA soll über den Posttunnel erfolgen. Wewnętrzny identyfikator: 3e3fd6f7-5988-4ded-bca5-972f2ed921d5

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45311000 Roboty w zakresie okablowania oraz instalacji elektrycznych

#### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 31/03/2021

Data zakończenia trwania: 31/12/2022

#### 5.1.6. Informacje ogólne

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

#### 5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

##### Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Entfällt

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

#### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Bundes

Informacje o terminach odwołania: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur

Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: DB Station&Service AG (Bukr 11)

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:  
Vergabekammer des Bundes

## 6. Wyniki

---

### 6.1. Wyniki – ID części zamówienia: LOT-0001

#### 6.1.2. Informacje o zwycięzcach

##### Zwycięzca:

Oficjalna nazwa: EAB Elektroanlagenbau GmbH - Rhein/Main

##### Oferta:

Identyfikator oferty: 2021709343

Identyfikator części zamówienia lub grupy części: LOT-0001

Wartość przetargu: 0,00 EUR

Podwykonawstwo: Jeszcze nie wiadomo

##### Informacje dotyczące zamówienia:

Identyfikator umowy: CON-0001 - EAB Elektroanlagenbau GmbH - Rhein/Main

Data wyboru zwycięzcy: 23/03/2021

Data zawarcia umowy: 06/04/2021

## 7. Modyfikacja

---

### 7.1. Modyfikacja

Identyfikator poprzedniego ogłoszenia o udzieleniu zamówienia: 176742-2021

Identyfikator zmodyfikowanego kontraktu: CON-0001

Powód modyfikacji: Potrzeba wprowadzenia modyfikacji ze względu na okoliczności, których nabywca działający z należytą starannością nie mógł przewidzieć.

Opis: 17 - Herstellung einer vollflächigen und vandalismussicheren Absperrung zwischen dem neu eröffnetem Vorplatz/Eingang Süd und der Feuerwehrezufahrt inkl. Einbau von provisorischen Toren zur Mannheimer Straße. Durch immense Verschmutzung, Vermüllung und teilweise Beschädigung musste der Zugang an die Anlagentechnik verhindert werden. Es bleibt weiterhin bei dem Charakter "Erneuerung der 50 Hz Hauptstromversorgung NEA und TST NEA", da die Anpassungen nur die Preise der gelisteten Materialien betreffen.

#### 7.1.1. Zmiana

Opis modyfikacji: 17 - MKA17: Provisorische Absperrung NEA-Südeingang

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: DB Station&Service AG (Bukr 11)

Numer rejestracyjny: 1691faa3-330c-4d76-a952-fba98f1e87c3

Adres pocztowy: Europaplatz 1

Miejscowość: Berlin

Kod pocztowy: 10557

Podpodział krajowy (NUTS): Berlin (DE300)

Kraj: Niemcy

Punkt kontaktowy: FE.EI-M-E

E-mail: [frank.weil@deutschebahn.com](mailto:frank.weil@deutschebahn.com)

Telefon: +49 6926543316

Faks: +49 6926520071

Adres strony internetowej: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

**8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer des Bundes

Numer rejestracyjny: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Adres pocztowy: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53113

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telefon: +49 22894990

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

**8.1. ORG-0003**

Oficjalna nazwa: EAB Elektroanlagenbau GmbH - Rhein/Main

Numer rejestracyjny: ed709d8d-e73f-45df-be6c-85b0f9b00beb

Adres pocztowy: Dieselstraße 8

Miejscowość: Dietzenbach

Kod pocztowy: 63128

Podpodział krajowy (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

Kraj: Niemcy

E-mail: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)

Telefon: +49

**Role tej organizacji:**

Oferent

**Zwycięzca tych części zamówienia: LOT-0001**

**8.1. ORG-0004**

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Role tej organizacji:**

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: ad2dc879-70ff-4dbe-8d03-468a53724a5d - 01

Typ formularza: Modyfikacja umowy

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o modyfikacji umowy

Podrodzaj ogłoszenia: 39

Ogłoszenie – data wysłania: 27/03/2025 13:38:44 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski,  
czas zachodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 200623-2025

Numer wydania Dz.U. S: 62/2025

Data publikacji: 28/03/2025